

# PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH  
KRAKOWSKIEGO I GALICYJSKIEGO

wychodzi co Sobota, w objętości średniej półtora arkusza.

Redaktor główny: prof. Dr. L. Blumenstok.

## Redakcja:

Na Podwale (w domu p. prof. Jakubowskiego) Nr 10.

## Administracja:

Zakład fizjologiczny,  
Collegium physicum.

## Ekspedycja miejscowa

księgarni p. St. Krzyżanow-  
skiego. Rynek główny, 36.

## Cena ogłoszeń,

które przyjmują: w Krakowie Ad-  
ministracja, w Paryżu p. Adam  
81 Rue des Saintes Peres, wynosi  
za wiersz drobny druk (petit)  
lub jego miejsca po 8 cent.

## Przedpłatę przyjmują:

Administracja i księgarnia p. Krzy-  
żanowskiego w Krakowie, nadto  
w Niemczech, Król. Polskiem i  
Rosyi urzędy pocztowe, w War-  
szawie księgarnia pp. Gebethnera  
i Wolffa, w Paryżu p. Adam, 81,  
Rue des Saintes Peres.

## Rękopisy

zwracają się  
tylko w razie wyraźnego zastrze-  
żenia.

## Jeden numer

osobno kosztuje 20 centów.

## Przedpłata wynosi:

Rocznie:	w Austrii 8 złr. 80 ct.	w Król. Polskiem i Ces. Ros. 6 rsr.	w Niemczech 14 mk	we Francyi 24 fr.
Półrocznie:	" 4 " 40 "	" " " 3 "	" 7 "	" 12 "
Kwartalnie:	" 2 " 20 "	" " " 1 1/2 "	" 3 1/2 "	" 6 "

**TREŚĆ:** I. BRAUN: Z kliniki położniczo-ginekologicznej Prof. Dra M. Madurowicza. O cięciu cesarskiem zachowawczem w przypadkach zbliźnowacenia pochwy. (Dok.) — II. RUMSZEWICZ: Mięsak rogówki. (Dok.) — III. BOGDANIK: Z kazuistyki sądowo lekarskiej. Udar mózgowy samoistny, czy wskutek urazu. Brak nerki prawej. — IV. Oceny i sprawozdania. CULLERRE. — *Fizjologija*. EWALD. — *Patologija*. ERB. — MARTEL. — *Bakterijologija*. BÖNNECKEN. — *Farmakologija*. RENVERS. — *Choroby wewnętrzne*. LEYDEN. — *Choroby kobiece*. REITMANN i SCHÖNAUER. — *Choroby skórne i weneryczne*. LETZEL. — POST. — *Choroby uszne*. BERTHOLD. — V. *Sprawy Towarzystw lekarskich*. Towarzystwo lekarskie krakowskie. — VI. Z międzynarodowego lekarskiego zjazdu w Berlinie. (C. d.) — VII. *Wiadomości bieżące*.

## I. Z kliniki położniczo-ginekologicznej Prof. Dra M. Madurowicza.

### O cięciu cesarskiem zachowawczem w przypadkach zbliźnowacenia pochwy.

Napisał

Dr. Stanisław Braun

pierwszy asystent téjże kliniki.

(Dok. Patrz Nr. 40).

Jak widzimy, po wykonaniu cięcia cesarskiego według Saengera w przypadku zbliźnowacenia pochwy narażamy chorą na bardzo niebezpieczne powikłania, których uniknąć możemy, jeżeli zastosujemy sposób Porry.

W przypadku pomyślnie się kończącym zyskujemy po sposobie Saengera, że później możemy znieść zwężenie, a tem samem ułatwić nie tylko zastąpienie, ale i poród drogą naturalną.

Metodę Saengera w przypadku zbliźnowacenia pochwy mogą stosować ci tylko akuszerowie, którzy z powyższemi komplikacyjami, jakie zająć mogą po operacyi, są dokładnie obznajomieni i stósowne przypadki wybierać umieją, mając głównie na oku większą korzyść ze sposobu Saengera dla matki, o ile niepozabawimy jej płodności.

O ile literatura jest mi przystępną, mogłem tylko w zestawieniu Credego i Carusa odnaleźć zaledwie jeden przypadek cięcia cesarskiego zachowawczego z powodu zbliźnowacenia pochwy. Przypadek ten, który zresztą pomyślnie się zakończył, opisał Gustaw Braun w *Wiener klin. Wochenschrift*, 1888, Nr. 20. Drugi podobny przypadek zdarzył się w klinice położniczej prof. Madurowicza w Krakowie, a którego historia jest następująca:

Dwudziestego pierwszego maja z. r. przywieziono do kliniki z miejscowości 25 mil odległej kobietę G. M., 24 lat liczącą, zamężną, która podaje, że pierwsza regularność wystąpiła w 16 roku życia, przebiegała później torem prawidłowym, a obecnie brak jej od 9 miesięcy; nie roniła, rodziła raz przed 3 laty, poród trwał 3 dni i został ukończony sztucznie przez wymóżdżenie; w położu miewała dreszcze, ból głowy, trudność w oddawaniu moczu, ból podczas oddawania

stolea i mocne obrzmienie sromu, z którego przez dłuższy czas wypływała ciecz krwawa, brudna i cuchnąca. W dwa miesiące po porodzie miała wrócić zupełnie do siebie, a regularność wystąpiła w 5 miesięcy i była bolesną, ale niezbyt obfitą. Pierwsze ruchy poczuła w styczniu, a bóle porodowe trwają od 4 dni. Wezwani lekarze oświadczyli, że poród drogą naturalną odbyć się nie może i odesłali chorą do Krakowa.

Badanie wykazało: osoba średniego wzrostu, z lekkim obrzękiem około kostek (śląd białka zaledwie dostrzegalny), budowa kośćca prawidłowa, ciepłota ciała pod pachą 38.2 C., tętno drobne przyspieszone do 100 uderzeń na minutę, język wilgotny, narządy wewnętrzne prawidłowe. Sutki są obwisłe, obwódka jest ciemniej zabarwiona od włosów, gruczoły łojowe na obwodzie brodawkowej są wyraźnie zaznaczone, zrazy mleczne dobrze rozwinięte za uciskiem wydzielają ciecz białawą z brodawki grubiej, pałkowatej i sterczącej. Brzuch jest znacznie wypukłony więcej w kierunku podłużnym niż poprzecznym, nad spojeniem łonowym wykazuje bardzo znaczne wypuklenie kuliste, sterczące na dwa palce poniżej pępka; skóra na brzuchu jest napięta i pokryta licznemi bliznami poporodowemi; linia środkowa jest nad i pod pępkiem wyraźnie zaznaczona. Obmacywając brzuch stwierdza się macicę powiększoną w kierunku podłużnym, sięgającą dnem do wyrostka mieczykowatego, kurczącą się wyraźnie okresowo, okazującą w wysokości górnej granicy kulistego wypuklenia widocznego na brzuchu wyraźną bruzdę przebiegającą skośnie wyżej po stronie prawej niż lewej. Oddalenie górnego brzegu spojenia łonowego od pępka wynosi 23, od dna macicy 38 ctm. W macicy wykazać można płód żywy, w położeniu czaszkowem drugim nieustalonym. Uderzenie stwierdza ilość wód płodowych prawidłową. Badając wewnętrznie stwierdza się: brak zupełny międzykroczka, w miejscu międzykroczka bliznę idącą od tylnej ściany pochwy do przedniej ściany odbytnicy, która na długość 1 1/2 ctm. jest rozdarta (*Ruptura perinei completa inveterata*). Za wejściem do pochwy napotyka się błonę bliznowatą, zatykającą zupełnie pochwę, mającą w górnej połowie otworek, do którego nawet końca małego palca wprowadzić nie można. Poza miejscem ścieśnionem nie więcej palcem wy badać nie można. Badając przez odbytnicę stwierdza się w wysokości pół palca bardzo znaczne wypuklenie przedniej ściany odbytnicy ku tyłowi kuliste, chleboczące, ponad którem wyczuć można kośćcom palca mały odcinek główki, wysoko nad wejściem ułożony. Pomiarzy miednicy wykazały:



- 1) wymiar kołcowy wynoszący . . . 23 ctm.
- 2) wymiar grzebieniowy . . . 27 "
- 3) oddalenie krętarzy . . . 31 "
- 4) wymiar prosty zewnętrzny . . . 18 1/2 "
- 5) wymiar prosty wewnętrzny obliczony z wymiaru prostego zewnętrznego . . . 9 1/2 "

Na podstawie wyników badania rozpoznano: ścieśnienie podobne do pochwy, powstałe wskutek *Colpitis* po 1-szym porodzie, pęknięcie zupełne międzykroczka podczas 1-go porodu u kobiety drugi raz rodzącej na czasie: płód donoszony, żywy, w położeniu czaszkowym drugim, nieustalonym ułożony, z główką w szyjce nadmiernie do góry wysuniętą. Dla oznaczenia dokładnego wielkości ścieśnienia pochwy przeprowadzono zgłębnik przez otworek umieszczony w błonie zatykającej pochwę, lecz zgłębnik przeszedłszy otwór natękał na znaczny opór.

Wobec tej przeszkody porodowej, gdy czynność porodowa już trwała cztery dni, musiano odstąpić od rozszerzenia ścieśnienia pochwy, a przystąpić do cięcia cesarskiego według metody Saengera, aby umożliwić porod, a po odbytych położu przystąpić do usunięcia ścieśnienia pochwy i rozdarcia międzykroczka. Po dokładnym obmyciu powłok brzusznych otwarto powłoki brzuszne cięciem, poczynając się w linii środkowej na 3 palce ponad pępkiem, a sięgając na jeden palec nad wzgórkiem łonowym ku dołowi. Macię wytoczoną z jamy brzusznej, pokrytą ciepłymi okładami, rozciągnięto w środku przedniej ściany od dna do okolicy ujścia wewnętrznego, przyczem stwierdzono, że owo wypuklenie nad spojeniem łonowym pochodziło nie od pęcherza moczowego, lecz od szyjki macicznej, nadmiernie rozciągniętej i wysuniętej ku górze. Z rany macicy powstał gwałtowny krwotok pomimo ucisku macicy od zewnątrz ligaturą elastyczną, założoną w wysokości ujścia wewnętrznego, a to z powodu usadowienia się łożyska na przedniej ścianie macicy; dla tego łożysko szybko po jednej stronie oddzielił profesor Madurowicz, przebił pęcherz i płód za nóżki na zewnątrz wyciągnął.

Płód lekko omdlały oceniono i przekonano się później, że jest zupełnie donoszony; ciężar ciała wynosił 3850 gr., długość 53 ctm., obwód główki w wymiarze prostym 35 ctm.

Następnie oddzielono łożysko całkowicie wraz z błonami, wymyło jamę macicy wacikiem zamaczanym w 5% kwasie karbolowym, zapruszono jodoformem i zeszyto ranę macicy ciągłym szwem katgutowym, założonym w dwóch piętach, to jest: zespojono najprzód warstwę mięsną, potem warstwę otrzewnową.

Po dokładnej toalecie jamy brzusznej zespojono w zwykły sposób powłoki brzuszne, założono opatrunek antyseptyczny i wstrzyknięto jedną wstrzykawkę ergotyny Bombelona.

Operacja w całości trwała 45 minut w głębokiej narkozie.

Przebieg po operacji był zupełnie dobry; chora nie gorączkowała, nie wymiotowała, nie żądała się na żadne bóle, rana brzuszna zagoiła się w 10 dniach przez rychłozrost; szwy wyjęto głębokie dnia 8, powierzchowne dnia 12 po operacji. Macica przez dłuższy czas stała wysoko, gdyż jeszcze dnia 10-go dno macicy sięgało na dwa palce poniżej pępka, jakkolwiek szerokość dna macicy zachowała się zupełnie prawidłowo. Zdaje się, że wysokie położenie dna macicy pochodziło od nadmiernego rozciągnięcia szyjki macicy podczas porodu.

Co się tyczy odchodów, to takowe w skąpej ilości sączyły się przez otworek w pochwie przez pierwsze dwa tygodnie.

Chora opuściła zupełnie zdrowa zakład w trzy tygodnie po operacji; polecono jej, aby się zgłosiła po wakacjach do usunięcia ścieśnienia pochwy i rozdarcia kroku.

W listopadzie 1889 roku przystąpiono do rozszerzenia ścieśnienia pochwy. Przez wprowadzenie rozszerzadeł kauczukowych Hegara i nacięcia bocznego blizn zdołano w końcu rozszerzyć pochwę na tyle, że trzy palce z łatwością przeprowadzić się dały i w ten sposób odsłonięto część poch-

wową macicy, której przednia warga była zupełnie zrosnięta z przednią ścianą pochwy.

Macica, która w dniu wyjścia chorej z zakładu sięgała na dwa palce nad spojeniem łonowym i była zrosnięta z powłokami brzuszными, leżała zupełnie w miednicy małej, była wielkości prawidłowej i na wszystkie strony zupełnie ruchomą.

Zdaje się, mówiąc nawiasowo, że w podobny sposób zachowywać się będzie po niejakiem czasie każda macica umyślnie przyszyta do powłok brzusznych, czy to w celu usunięcia tyłu-pochylenia, czy wypadnięcia macicy.

Z początku bowiem macica leżeć będzie wysoko przytwierdzona do powłok brzusznych; po niejakiem czasie, czy to przez sam ciężar macicy, czy przez wysuwanie macicy ku górze i ku tyłowi przez pęcherz moczem wypełniony, pojedyncze zrosty między macicą a powłokami brzuszными ulegną bądź rozzerwaniu, bądź znacznemu wydłużeniu, przez co macica stanie się ruchomą i może powrócić do pierwotnego wadliwego swego położenia.

Kiedy miano przystąpić do utworzenia sztucznego międzykroczka, chora na własne żądanie wyjechała do domu, z kąd w parę miesięcy wróciła, gdyż objawy, jakie występowały po pierwszym zastąpieniu od kilku tygodni znowu się pojawiły.

Stwierdzono rzeczywiście drugi miesiąc ciąży i polecono, aby za 7 miesięcy chora się zgłosiła do porodu, o czem doniosę szanownym Czytelnikom później.

Dzisiaj to tylko powiedzieć mogę, że wobec niezbyt znacznie ścieśnionej miednicy, a znacznie rozszerzonej pochwy, będzie za pewne się mógł odbyć poród drogą naturalną.

Co do kolejności zmian w danym przypadku, to prawdopodobnie z powodu niestosunku porodowego wytworzonego przez spłaszczoną miednicę i może głowę płodu dużą zatrzymywała się główka zbyt długo we wychodzie, co spowodowało znaczną odleżynę, a następnie owrzodzenie na przedniej i tylnej ścianie pochwy. Stykające się owrzodzenia ściany pochwy zrosły się następnie z sobą, pozostawiając wązki kanalik komunikujący z macicą, umożliwiającym pomimo znacznego ścieśnienia całej pochwy powtórne zapłodnienie.

Rodzaj ścieśnienia tego można sobie w ten sposób przedstawić, że na tylnej ścianie pochwy owrzodziałej powstały dwa duże fałdy, których szczyty zrosły się z przednią ścianą pochwy, wskutek czego za każdym miejscem ścieśnionem powstawały kaletki, które przy rozszerzaniu ścieśnienia stwierdzono.

Ze powyższy przypadek zakończył się szczęśliwie, pomimo, że operacja wykonana była w 4 dni od wystąpienia bólów porodowych, pomimo, że rodząca odbyć musiała daleką podróż wozem i koleją i była przez wiele osób w domu i w zakładzie badana, zawdzięczać należy w pierwszej linii ścisłej antyseptyce podczas operacji, następnie dobremu skurczeniu się macicy po operacji i wielkiemu zasobowi sił chorej.

Zajęcie to pomyślnie może nas tylko zachęcić do wykonywania w przypadkach zbliźnowacenia pochwy cięcia cesarskiego według metody Saengera a nie Porry, pomimo tylu powyżej wyluszczonych zagrażających komplikacji po operacji.

## II. Mięsak rogówki.

Podał

Dr. med. Konrad Rumszewicz w Kijowie.

(Dok. Patrz Nr. 40).

C) Budowa samego nowotworu. Rozpatrując cięcia nowotworu przez szypułkę w kierunku poziomym i w odległości od przednio-tylnej osi gałki niezbyt znacznej wykonane, a siniawcem kampszowym zabarwione przy pomocy słabego powiększenia (Htn 2/2), a nawet lupy, wyraźnie spostrzegamy najpierw ciemno-zabarwioną nabłonkową warstwę demarkacyjną, która w obrębie szypułki tworzy otwór mniej lub więcej 3 mm. mający. W obrębie tego otworu brzeg górny istoty własnej rogówki występuje bardzo niewyraźnie,



gdyż błona Bowmana miejscami tylko ocalała; dalej ku zewnątrz w szypulce nowotworu, a nawet w przyległych do niej częściach, spostrzegamy zabarwione jasno-fioletowo pasemko tkanki, około 1-5 mm. grube, właściwie nie jest to pasemko, lecz raczej warstwa, posiadająca ku zewnątrz jakby zęby. Otóż w obrębie jasnego pasemka znajdujemy: w stronie skroniowej naczynia od spojówki pochodzące, pomiędzy które napotykamy znacznie więcej niż w wycinku naczyniowym luźnej tkanki łącznej, w nosowej zaś krzyżujące się pomiędzy sobą w rozmaitych kierunkach pęczki włókienek istoty własnej rogówki; komórek znajdujemy tu bardzo mało. Różnicę w kierunku włókienek rogówki najlepiej widzimy na wyrobach, na których cięcie było wykonane w kierunku ukośnym, nie trudno też zdać z niej sobie sprawę, gdy przypomnę, że do nowotworu, przedziurawiwszy lub usunawszy na stronę błonę Bowmana, wstępowały li tylko przednie warstwy istoty własnej rogówki, zawierające nader lieczne, tak zwane *fibrae arcuatae*.

Dalej aż do samego brzegu zewnętrznego nowotworu pozostała część nowotworu była zabarwiona o wiele ciemniej, tylko od szypułki ku obwodowi jakby promienie rozchodziły się pasemka, pod względem barwy nie różniące się od opisanego pasemka ku zewnątrz od warstwy demarkacyjnej położonego. Pasemka te, rozgałęziając się, dochodziły do samego prawie brzegu nowotworu, lecz im dalej od szypułki, tembardziej stawały się cienkimi.

Wróćmy znowu do budowy szypułki. Znaleźliśmy w niej: naczynia krwionośne tkankę warstw powierzchniowych istoty własnej rogówki. Części składowe obu utworów wzajemnie się z sobą krzyżują, gdyż zarówno naczynia, jakoteż warstwy istoty rogówki, rozchodzą się w kierunku promienistym ku najrozmaitszym częściom obwodu nowotworu. Pęczki włókienek rogówki już w samej szypulce przeistaczają się w zwykłą luźną tkankę łączną; widocznym jest również, że wraz z naczyniami do nowotworu wstępuje bardzo nieznaczna masa tkanki łącznej, główne zaś źródło jej stanowią przednie pęczki istoty rogówki.

W każdym razie naczynia krwionośne wraz z tkanką łączną stanowią, że tak powiemy, kościec nowotworu dzieląc go na częściach na pola rozmaite, lecz dość znacznej wielkości; pola te zresztą występują wyraźniej dopiero w obwodowych częściach nowotworu. Naczynia krwionośne w istocie nowotworu dość są cienkie i o cienkich ścianach; często spostrzegamy w nich latoroślenia. Dochodzą naczynia jako włosowate do samego nabłonka zewnętrznej powierzchni nowotworu; wspominałem już, że powierzchnia ta w wielu miejscach była obnażoną od nabłonka, który zastępowały skrzepy krwi. Zresztą wynaczynienia i przytem zupełnie świeże, napotykałem również często w istocie samego nowotworu (patrz rysunek).

Tkanka międzykomórkowa w obrębie narośli znajdowała się w bardzo małej ilości. Komórki miały kształt najrozmaitszy. Bezpośrednio obok wspomnianego jasnego pasemka znalazłem wyłącznie prawie dość drobne wrzecionowate komórki, których dłuższe osie położone były prostopadłe do powierzchni rogówki; komórki te stanowiły bez wątpienia przeważającą część nowotworu. Znacznie rzadziej napotykałem okrągłe komórki, w niezem nie różniące się od białych ciałek krwi. Przeważnie były one położone obok naczyń krwionośnych, zwłaszcza cieńszych, lecz nadto znajdowałem je literalnie wszędzie pomiędzy komórkami nowotworu, nawet pod samym nabłonkiem zewnętrznej powierzchni. Grubsze naczynia krwionośne znajdowały się wyłącznie prawie w pobliżu szypułki nowotworu, gdyż natychmiast po wstąpieniu do samej istoty nowotworu puie naczyniowe dzieliły się na wielką ilość cienkich gałęzi, które rozchodziły się w istocie guza w kierunku promienistym od szypułki ku obwodowi. W tym też kierunku były znacznie wyciągnięte pętle naczyń włosowatych. Jednakże w międzyplątowych pasemkach, napotykały jeszcze niekiedy dość grube naczynia krwionośne. Doszedłszy do obwodu guza, jasne pasemka tkanki łącznej dzieliły się w ten sposób, iż całość przypomina poniekąd włókna Müllera obok błony granicznej siatkówki; ten sam kierunek przybierają również pętle naczyń włosowatych;

natomiast dłuższe osie komórek wrzecionowatych również w ten sposób zmieniają swój kierunek.

Naczynia włosowate są ściśle zespolone z budową nowotworu. Mianowicie stosunek na cięciach wszędzie zachodzi następujący: obok naczyń spostrzegamy jeden lub więcej prawidłowych szeregów okrągłych komórek, w niezem nie różniących się od białych komórek, spostrzeganych *in loco* w świetle naczyń, dalej ku zewnątrz położone są drobne komórki wrzecionowate, dłuższe osie równoległe z dłuższym wymiarem pęteli, pomiędzy zaś jednemi a drugimi znajdują się nader liczne formy przejściowe. W obwodowej części nowotworu, gdzie dłuższe wymiary pęteli naczyń włosowatych przybierają kierunek równoległy z powierzchnią nowotworu, szeregi komórek okrągłych i wrzecionowatych ten sam przeobrażają kierunek.

Komórki wrzecionowate najszerzej jednakową mają postać. Obok podstawy nowotworu napotykały li tylko mniej liczne okrągłe, do białych kulek krwistych zupełnie podobne komórki i znacznie liczniejsze drobne komórki wrzecionowate. Przedstawmy teraz sobie, że nowotwór jest podzielony na trzy warstwy: wewnętrzną, średnią i zewnętrzną. Otóż w obu pierwszych komórki nowotworu są zupełnie takie same jak w okolicy podstawy jego, natomiast w warstwie zewnętrznej, bezpośrednio obok naczyń, spostrzegamy również zawsze komórki zupełnie do białych kulek podobne, ku zewnątrz zaś od nich drobne komórki wrzecionowate widzimy mniej często, zastępują je komórki olbrzymie. Komórki te kształt mają dwojaki. Najbardziej są liczne komórki olbrzymie wrzecionowate. Ciało ich jest drobnoziarniste, wyrostki długie, w środku znajduje się jądro dość duże, lecz o brzegach niewyraźnych, również ziarniste, kształtu raczej okrągłego niż podługowatego, które wypełnia całą prawie grubość komórki. Wymiary olbrzymich komórek wrzecionowatych są co najmniej dziesięć razy znaczniejsze od wymiarów małej komórki wrzecionowatej. Znacznie mniej są liczne komórki olbrzymie o kształcie okrągłym, które zresztą od wrzecionowatych komórek różnią się li tylko brakiem wyrostków. Komórki olbrzymie bynajmniej nie stanowią całej zewnętrznej warstwy nowotworu, lecz układając się w grupy z dziesięciu i więcej komórek złożone, tworzą raczej wyspy, rozrzucone pomiędzy tkanką, która pod względem kształtu komórek bynajmniej się nie różni od tkanki warstw zewnętrznej i średniej. Częstokroć wyspy te łączą się ze sobą, napotykały zaś je nawet bezpośrednio pod nabłonkiem zewnętrznej powierzchni nowotworu.

W jaki też sposób powstał nowotwór? Wedle powszechnie przyjętej przez społeczność patologię zasady, pierwociny nowotworów powstają wskutek rozdzielenia już dawniej istniejących. Znajdując w pierwocinach po dwa jądra, fakt ten sam już przez się uważano za dostateczny dowód takowego rozdzielenia. Gdy następnie spostrzeżenia nad dzieleniem pierwocin zwróciły uwagę na pośrednie dzielenie jąder, fakt znajdowania dwóch jąder w komórce lub też jąder, mających kształt biskopka, bardziej podrzędnego nabrał znaczenia. W naszym przypadku i tem nawet pochwalić się nie możemy, zarówno komórki limfoidalne, jakoteż mięsakowe i nie tylko drobne, lecz nawet olbrzymie, prawie bezwarunkowo zawsze zawierały li tylko jedno jądro, na dowód więc dzielenia takowych nie mieliśmy nawet faktu błędnego istnienia w ilości chociaż nieznacznej komórek dwujądrowych. Widzieliśmy dalej, że z naczyniami w obrębie wycinka naczyniowego ze spojówki gałki wstępowały do nowotworu zbyt nieliczne pierwociny tkanki łącznej, którym nadto najzupełniej zbywało na oznakach, któreby zdradzały mogły najmniejsze usposobienie ich do rozrostu. To samo najzupełniej daje się powiedzieć o pierwocinach, które wstępowały do nowotworu wraz z przednimi warstwami istoty własnej rogówki. Zresztą, jak już wyżej nadmienilem, ilość tkanki z obu tych źródeł powstałej, zbyt była nieznaczna, stanowiła ona li tylko kościec dla nowotworu, na który nadto przeważnie składały się naczynia krwionośne. Gdyby z pierwocin tych tkanek powstawać miały pierwociny nowotworu, zjawiska bodaj rozrostu powinny były wystąpić na wielką skalę, tymczasem weale ich nie było.

Natomiast widzieliśmy, że naczynia włosowate stano-



wiły część składową nowotworu, dokoła naczyń tych komórki limfoidalne tworzyły pochwętki, od których ku zewnątrz dopiero były tworzone komórki mięsakiowe. Tylko komórki olbrzymie tworzyły pospolicie osobne wysepki, przeciwnie komórki limfoidalne i drobne komórki mięsakiowe wrzecionowate były raczej razem zmieszane w pozostałej masie istoty nowotworu, chociaż, powtarzam, komórki limfoidalne przeważnie otaczały naczynia włosowate w postaci pochwetek. Dodam do tego, że pomiędzy komórkami limfoidalnymi a komórkami mięsakiowymi widzieliśmy nader liczne formy przejściowe. Wziawszy na uwagę fakta wyżej przytoczone, utrzymuję, iż pierwociny nowotworu powstały z komórek limfoidalnych, które z naczyń krwionośnych wystąpiły.

Do podobnego wniosku już przed kilku laty doszedł Schöbl (l. c.), badając trzy przypadki nowotworów, mianowicie mięsaka powieki dolnej, rakowca powieki i wreszcie raka czarnego rogówki. W ostatnim przypadku typowe pierwociny nabłonkowe, w części barwik zawierające, tworzyły gniazda w podścielisku z tkanki łącznej położone, która naczynia zawierała. Otóż S. spostrzegał nader liczne formy przejściowe od komórek limfoidalnych, które z naczyń krwionośnych wystąpiły, do typowych komórek rakowych. Na innem też źródle dla powstawania komórek zupełnie zbywało, gdyż nowotwór znajdował się pod błoną Bowmana i pod nabłonkiem rogówki, ten więc nie mógł być źródłem dla rozwoju pierwocin nabłonkowych nowotworu.

#### Objaśnienie rysunku.

Ciecie poziome przedniej części gałki. Powiększenie otrzymane za pomocą lupy (soczewka oczna Htn. Nr. 2).

S — nowotwór. es — nabłonek nowotworu. w — rozrost nabłonka nowotworu. cew — rozrost nabłonka rogówki. el — szczególnie rozwinięte czopki nabłonkowe na brzegu rogówki. ie — odosobnione masy nabłonka. Conj — spojówka gałki. Sel — białówka. C — rogówka. I — tęczówka. m B — błona Bowmana. m D — błona Descemet. ctm — mięsień akomodacyjny. L — soczewka. Pr — przestwór nadnaczyniówkowy.

### III. Z kazuistyki sądowo-lekarskiej.

#### Udar mózgowy samoistny, czy wskutek urazu. Brak nerki prawej.

Podał

Dr. Józef Bogdanik,

prymariusz szpitala powszechnego w Białym.

W dniu 31 grudnia 1889 r. doniesiono c. i k. sądowi powiatowemu w Białym, że H. S. w dniu 30 grudnia wskutek uderzenia padł na znak, utracił przytomność i okazywał przypany wstrząśnienia mózgu. Wskutek doniesienia tego udała się komisja sądowo-lekarska z przybraniem Drów A. i B. natychmiast do mieszkania uszkodzonego, gdzie spisano następujący protokół:

1. H. S. lat 54 liczący, prawidłowo zbudowany i dobrze odżywiony.

2. Tenże podaje, że go w dniu poprzednim niejaki A. z taką siłą uderzył w piersi, że się na wznak przewrócił i natychmiast przytomność utracił. W takim stanie znaleźli go krewni i oduczonego śniegiem do domu odwieźli, poczem dostał napadów kurezowych.

3. W dniu dzisiejszym, t. j. w 22 godzin po uszkodzeniu, zastaliśmy chorego w łóżku przykrytego pierzyną. Na głowie znajduje się okład lodowy. Od czasu do czasu słychać jęk lub westchnienie.

4. W czasie badania chory nie poznaje otoczenia, na zapytania odpowiada po części do rzeczy, po części od rzeczy, uskarża się na ból głowy, w krzyżach, a szczegółniej z przodu po prawej stronie klatki piersiowej, na nudności, i skłonność do wymiotów, których jednak nie było.

5. Wyraz twarzy niespokojny, źrenice miernie rozszerzone (chory leży w miejscu zaciemnionem), równe, oddziałują energicznie na światło. Podczas badania zwraca oczy chwilowo ku górze. Zęzu nie ma.

6. Zmarszczki na czole, fałdy na policzkach i kąty ust są całkiem symetryczne, język wystawiony stoi całkiem równo.

7. Badanie głowy, tułowia i kończyn nie wykazało żadnego uszkodzenia, w szczególności nie znaleźliśmy ani

na tułowiu, ani na krzyżach, ani też po prawej stronie klatki piersiowej. Opukiwanie i osłuchiwanie klatki piersiowej daje wynik ujemny. Brzuch nie jest napięty, powłoki jego elastyczne; przy obmacaniu chory nie użala się na ból.

8. Tętno spokojne, równe, pełne, uderza 76 razy na minutę, ciepłota ciała mierzona pod pachą wynosi 36.5° C.

9. Według podania obecnej żony badanego oddaje tenże mocz i kał pod siebie, jednak z samowiedzą.

Przed wydaniem orzeczenia zaprowadziła córka poszkodowanego członków komisji na miejsce czynu. Koło wrót stodoły, jak opowiada naoczny świadek, został H. S. pchnięty w piersi, potoczył się nieco na śniegu, lecz nie upadł, następnie pociągnięty został ku otwartej stodołę, a potem puszczonego obszedł stodołę, siadł na kupce śniegu po drugiej stronie stodoły, skąd go do domu odwieziono na pół przytomnego.

Na miękkim śniegu koło wrót stodoły nie znaleźliśmy śladów od leżenia człowieka.

Następnie wydaliśmy orzeczenie:

Wobec ujemnego wyniku badania i sprzeczności między zeznaniem poszkodowanego i świadka nie jesteśmy nawet w stanie orzec, czy w ogóle badany doznał jakiegokolwiek gwałtu na swojej osobie. Nie znaleźliśmy bowiem ani śladów uszkodzenia na ciele, ani też objawów ogólnych, z którychby na pewno wnosić można o stanie patologicznym mózgu lub jego osłon. Bliższych wyjaśnień udzielimy dopiero po przesłuchaniu świadków czynu, jako też po dalszym przebiegu choroby.

Świadkowie naoczni opowiadają: „H. S. szukał u A. B. dwóch geśi, które mu zginęły, posądzając go o kradzież tychże. Tenże oburzony posądzeniem pchnął H. S. ręką w piersi, że się potoczył, jednak nie upadł, lecz oparł się o żerdkę, spoczywającą na dwóch kołach. Posądzony o kradzież pociągnął go następnie za surdut, otworzył stodołę, która była pustą i odgrzązał się za posądzenie. H. S. mocno przestraszony przeproszał go wskutek tego, a następnie obszedłszy na około stodołę, zachwiał się i usiadł na kupce zmarzniętej ziemi, gdzie go nieprzytomnego śniegiem cucono, a potem do domu odwieziono. Trzej świadkowie zauważyli, że poszkodowany po zemdleńiu nie miał władzy w lewej ręce i lewej nodze i że te części ciała mu wisiały.“

Lekarz ordynujący Dr. C. doniósł sądowi w dniu 13/1 1890 r., iż u H. S. w trzecim dniu po doznaniem uszkodzenia wystąpiło porażenie całej lewej połowy ciała i że dnia 12/1 nastąpiło zejście śmiertelne. W dniu 14/1 udała się przeto komisja sądowo-lekarska powtórnie do mieszkania H. S., gdzie spisany został następujący protokół sekcyjny:

A. Zewnętrznie. 1. Zwłoki mężczyzny wzrostu średniego (164 cm.), opasłego, o krótkiej, grubej szyi. Głowa duża, również brzuch duży, nieco obwisły, kończyny górne i dolne w stosunku do tułowia nieco cienkie. Dolna część twarzy pokryta gęstym, grubym, czarnym zarostem. Na skórze czaszki gęsty włos czarny, dość krótko strzyżony, piersi i górna połowa brzucha kędzierzawym czarnym włosem pokryte. 2. Na czole, po nad lewym łukiem brwiowym, na grzbiecie nosa, na końcu tegoż, na lewym poniżej lewego oka znajdują się otarcia przyskórka różnokształtne i rozmaitej wielkości, począwszy od wielkości średniego paznokcia aż do wielkości ziarnka prosa. Wewnętrzny kąt oka lewego jest krwią zabiegły. 3. Na plecach począwszy od lewej linii pachowej ku kręgosłupowi niemal w połowie długości znajdują się trzy guzy krwawe z wyniesieniem tkanki po nad powierzchnię skóry, z których wydobywa się ropa pomieszana z gęstą czarną krwią, a w środku znajduje się czop zgorzeli nowo przeistoczonej tkanki łącznej podskórnej. Oprócz tych guzów znajdują się na plecach liczne drobniejsze guzki do powyżej opisanych podobne. 4. Po wewnętrznej stronie lewego kolana, w okolicy wewnętrznego brzegu rzepki, znajduje się okrągławe zgniecenie przyskórka o średnicy 2 cm. 5. Na karku i na plecach znajdują się rozległe plamy pośmiertne. 6. Na skórze czaszki, ani na piersiach nie znaleziono żadnych śladów uszkodzenia, jak również skonstatowano brak wszelkich śladów uszkodzenia na całym ciele,



z wyjątkiem wyżej opisanych (l. 2, 4) zgniecen przyskórka. Zgniecenia te, jak i podbiegnięcia krwią oka lewego pochodzą z upadnięcia i uderzenia się o róg komody podczas ostatniej choroby.

B. Wewnętrznie. 7. Na wewnętrznej powierzchni czepeca nie znaleziono żadnych podbiegnięć krwią, ani też żadnych śladów uszkodzenia. Kość czaszkowa grubo zbita, szwy szczelnie pozrastane, uszkodzenia kości czaszkowych nie znaleziono żadnego. 8. Opony mózgowe prawidłowe. Na przekroju prawej półkuli znajdujemy tuż po nad podstawą mózgu wynaczynienie krwi do miąższu mózgowego z rozmiążdżeniem tegoż w rozległości orzecha włoskiego. 9. Oplucne po obu stronach lekkimi przyczepinami włóknistymi pozrastane. W tylnych częściach płuc znaczne przekrwienie, płuca w tem miejscu twarde wydzielają na przekroju krwawą pienistą ciecz. 10. Serce w trójnasób powiększone, ściany jego grube, jednak wiotkie, kruche, mięsień słuszczone. Na wewnętrznej ścianie tętnicy głównej znajdują się ziarenka wielkości soczewicy, barwy żółtawej, przy dotyku chropowate. Tętnice wieńcowe serca rozszerzone dochodzą grubości gęsiego pióra. Podobnie rozszerzone tętnice znaleziono w mózgu, jak również niemal we wszystkich narządach ciała. 11. Wątroba nieco powiększona, słuszczone, krucha. 12. Śledziona nieco powiększona, reszta prawidłowej zbitości i barwy. 13. Nerka lewa powiększona blisko w dwójnasób, torebka z nią nie schodzi gładko, lecz wyszarpuje ze sobą częsteczki miąższu. Barwa nerki tej jest ciemno-czerwona, drobno marmurkowana. Tętniczki nawet najdrobniejsze są mocno rozszerzone. W miąższu nerki znajdują się liczne drobne wynaczynionki. 14. Nerki prawej w miejscu swoim nie znaleziono, natomiast w miejscu tem, gdzie nerka być powinna, nieco słuszcza. Pomimo najskrupulatniejszego szukania nie znaleziono jej, jak również nie znaleziono śladów istnienia tejże. Po otwarciu pęcherza moczem prawidłowym dość znacznie wypełnionego znaleziono w odpowiednim miejscu ujście moczowodu lewego, a żadnego śladu ujścia moczowodu prawego, jak również tętnicy i żyły nerkowej prawej. 15. Żołądek prawidłowej objętości zawiera nieco miazgi pokarmowej. Jelita i kiszki częścią gazami, częścią kałem prawidłowym wypełnione. 16. Przy nacięciu wyżej opisanych guzów na tułowie (l. 3) wydobywa się ropa pomieszana z krwią, a w środku tych guzów znajdują się czopy furunkulowe. Przy nacięciu zgniecen przyskórka okazało się przekrwienie w tkance łącznej podskórnej. (Dok. nast.)

#### IV. Oceny i sprawozdania.

Dr. A. Cullerre (w Paryżu): *Die Grenzen des Irreseins*, tłum. na język niemiecki przez Dra Otona Dornblütha, Hamburg 1890, in 8-vo, str. 270 (cena: 5 marek).

Wychodząc z nader słusznego zapatrywania, że kwestyje odnoszące się do obłąkania i obłąkanych coraz żywiej zajmują społeczeństwo, że jednak tak pod względem objawów choroby, jako też pozbawienia wolności tych, których lekarze za chorych uznali, mylne panują zdania, głównie z tego powodu, że nielekarze opierając się na opisach poetycznych znajdują rażąca sprzeczność między temi opisami a rzeczywistością, jeżeli się stykają przypadkiem z chorymi w zakładzie umieszczonymi, zamierzył autor głównie przedstawić w sposób przystępny i dla ogółu wykształconego główne objawy obłąkania, a przede wszystkim zastanowić się nad obszarem granicznym, wyprzedzającym obłąkanie, lub prowadzącym do niego. Przedsięwzięcie to nader na czasie będące i pożyteczne urzeczywistnia autor w sposób Francuzom właściwy, lekki, ponętny i zrozumiały dla każdego człowieka wykształconego, opierając się na pracach psychiatrów słynnych, przeważnie wprawdzie francuskich, ale uwzględniając także zagranicznych. Książkę jego czyta i lekarz z przyjemnością i korzyścią, pomimo, że znajduje w niej pewne luki i niedostatki uderzające, a które może tem wytłumaczyć można, że pomimo oczywistej staranności autor przecież nowszej literatury zdaje się nie znać dokładnie. Tak np. w rozdziale o przewrotnym popędzie płciowym z prac niemieckich przytacza tylko przypadki Westphala i Gocka, przemilczając o licznych późniejszych, a głównie pomi-

jając najważniejsze prace nowsze Tarnowskiego i Krafft-Ebinga; w rozdziale o pyromanii stoi na dawno porzuconym stanowisku Platnera i Henkego, a tem samem przypuszcza jeszcze istnienie tej monomanii; neurasteniję uważa za stan pośredni między zdrowiem a chorobą, polegający na artrytyzmie. Jeżeli poszczególne objawy, nad którymi się obszernie zastanawia, jak wyobrażenia przymusowe, popędy chorobowe, urojenia prześladowcze, ekscentryczność itd. uznaje za objawy, a nie chorobę samą — zupełnie zgodzić się z nim trzeba; ale mniej zgodzić się można, jeżeli objawy takie, jak np. dipsomanię, *manie du doute, du toucher*, obłąd pieniaczy itd. zalicza do obszaru granicznego. Część sądowo-lekarska zawiera wiele cennych uwag; najważniejszą atoli zaletą dziełka jest obfitość i dobrze spisana kazuistyka, dla której ono ma niezaprzeczoną wartość i dla specjalisty psychiatrii i lekarza sądowego; w każdym bowiem rozdziale autor podaje najciekawsze przypadki, obserwowane i opisane przez znakomitych francuskich lekarzy, a które swego czasu nabyły rozgłosu wielkiego, a nieraz wypadła szukać tych opisów długo, bo rozrzuconych w rozmaitych dziełach i czasopismach.

Szkoda tylko, że tłumacz, jak się zdaje, nie znał gruntownie języka francuskiego, skutkiem czego w wydaniu niemieckiem zachodzą się niektóre miejsca nie całkiem zrozumiałe; dziwniejsza jeszcze, że niektóre wyrażenia tłumaczył tak, jakby nie był lekarzem, jak np. *hatte Abweichung des Gesichtes* (str. 88), lub jakby nie znał języka niemieckiego, jak np. *Einer der Züge dieses — dennoch — Geistes* (str. 94), *Ich machte es ihr oft schimpflich* (str. 137) i t. d., a jednak dziełko w mowie będące zasłużyłoby na lepsze tłumaczenie.

L. B.

#### Fizjologija.

Prof. Ewald (Strassburg): Resztki nerwu słuchowego przewodzą jeszcze głos.

Ewald zauważył, iż psy i koty, którym ślimaka za pomocą dłuta wydalili, jeszcze na głos przez kilka tygodni oddziaływały. Aby przekonać się, o ile zniszczony w swęj ciągłości nerw słuchowy jeszcze funkcjonuje, czynił Ewald doświadczenia na gołębiach. Zwierzętom tym przy pomocy powiększającego szkła wycinał cały labirynt. Operacyja taka trwała 4 do 6 godzin, bo trzeba było bardzo ostrożnie postępować. Już tego samego wieczora gołębie oddziaływały znakomicie na głos. Doświadczenia robiono dlatego wieczór, albowiem gołąb już śpi z zamkniętymi oczyma. Głos regularnie budził gołębie, przestraszone bowiem otwierały oczy, oglądały się i zaczęły być niespokojne. Ażeby doświadczenia były tem pewniejsze, sadzano gołębie w klatce na wacie, a klatkę na nici w środku pokoju zawieszano. Od klatki 7 metrów ustawiane było pianino, z którego różne pojedyncze tony wydobywano. Nie podlega więc wątpliwości, że gołębie po zniszczeniu ucha wewnętrznego słyszały, zachodzi tylko pytanie, czem głos odczuwały? Może błona bębnekowa lub pióra jeszcze głos przewodziły? Ewald zniszczył także ucho zewnętrzne i obciął pióra, a gołąb mimo to na głos jeszcze oddziaływał. Po zabiciu gołębi przekonał się autor, że resztki dośrodkowe nerwu słuchowego były jeszcze zdrowe, w następstwie więc doświadczeniu za pomocą olejku krotonowego spowodził degeneracyję i zanik tych resztek. Gołębie po tem doświadczeniu zupełnie ogłuchły i na najsilniejszy głos nie oddziaływały. Jest to dowodem, że resztki zniszczonego n. słuchowego głos jeszcze odczuwają. (*B. klin. Woch.* 1890, Nr. 32).

Dr. Mendelsburg.

#### Patologija.

Wilhelm Erb: *Dystrophia muscularis progressiva*.

Gdy Aran, Cruveilhier, a przede wszystkim Duchenne, opisali sprawę chorobową, polegającą na postępującym zaniku mięśni (*Atrophia muscularis progressiva*), zdania co do właściwej istoty i siedliska choroby z początku bardzo były różne. Jedni uważali ją za pierwotną chorobę mięśni (Duchenne, Friedreich), drudzy (Cruveilhier, Charcot) uważali ją za następstwo choroby rdzenia paccie rzowego, a mianowicie przewlekłego zwyrodnienia przednich sznurów rdzenia z zanikiem dużych komórek zwojowych rogów przednich. Inni znowu (Leyden, Moebius) uważają



t. z. *Pseudohypertrophia muscularis infantum*, chociaż na pozór wydaje się chorobą inną, za identyczną z postępowym zanikiem mięśni.

Tymczasem udało się rozwijającej się nauce o patologii układu nerwowego wykluczyć pewne choroby, które dotąd były uważane za identyczne z zanikiem mięśni postępującym, a mianowicie: *poliomyelitis acuta* i *chronica* i zaniki mięśni powstające skutkiem *neuritis multiplex*, skutkiem chorób stawów i najróżniejszych chorób rdzenia pacierzowego.

Erb na podstawie bardzo obfitego materiału dochodzi do wniosku, że wszystkie sprawy zanikowe mięśni, które nie są następstwem chorób rdzenia, nerwów lub stawów, a więc: *Pseudohypertrophia muscularis progressiva*, *Atrophia muscularis haereditaria*, *Atrophia muscularis juvenilis* i *Atrophia muscularis infantilis* (w tej ostatniej choroba rozpoczyna się na twarzy), są jedną i tą samą chorobą o różnym typie i nazywa je jednym mianem *Dystrophia muscularis progressiva*.

Wszystkie te formy różnią się tylko w punktach podrzędnych, a mianowicie co do czasu powstawania, szybkości przebiegu, umiejscowienia się choroby na początku, co do głównych jednak objawów zupełnie są równe. A jeszcze więcej dowodzą jedności tych spraw chorobowych następujące okoliczności:

a) nie zbyt rzadko obserwować można przejście jednego typu w drugi; i tak znane są przypadki, które rozpoczęły się jako *pseudohypertrophia muscularis*, a potem przedstawiły formę: *atrophia juvenilis* albo nawet *infantilis* itd.

b) można czasem zauważyć pewne objawy w jednym typie, które zwykle zachodzą się tylko w typie innym, n. p. zauważono w formie tak zw. *Atrophia juvenilis* zanik mięśni na twarzy, który zdarza się zwykle tylko w *atrophia infantilis*. Tak samo znane są przypadki pseudohypertrofii mięśni ze zajęciem twarzy;

c) obserwować można nieraz przypadki, gdzie w dolnej połowie ciała mamy do czynienia z pseudohypertrofią, a w górnej połowie z zwykłą atrofiją, odpowiadającą formie tak zw. *juvenilis*;

d) najlepszym dowodem jednak jest z pewnością ta okoliczność, że nieraz obserwowano najróżniejsze, ba nawet wszystkie formy u jednej i tej samej rodziny.

Fakta te dostatecznie powinny przekonywać o tem, że mamy tu do czynienia z jedną i tą samą chorobą, występującą tylko w różnych typach.

Obraz kliniczny *Dystrophiae muscularis progressivae*. Choroba rozpoczyna się powoli najczęściej we wieku dziecięcym, rzadziej we wieku dojrzewania, najrzadziej we wieku późniejszym, najpóźniej około 50 roku życia. Choroba może zająć różne okolice ciała, przede wszystkim kark i kończyny tak górne, jak i dolne, a mianowicie ramiona i uda, rzadko twarz (i to tylko u dzieci). Pierwszym objawem jest osłabienie i znużenie zajętych mięśni, a potem rozwija się zmniejszenie objętości takowych czyli zanik, albo zwiększenie objętości, przerost i to albo prawdziwy albo zwłaszcza później, fałszywy tak zw. tłuszczowy.

Zajęte być mogą prawie wszystkie mięśnie ustroju z wyjątkiem następujących, które prawie zawsze prawidłowymi pozostają, albo co najwyżej dopiero w bardzo późnym okresie choroby zanikają: *Sternocleidomastoideus*, *levator ang. scapulae*, *coracobrachialis*, *teres major* i *minor*, zginacze i wyprężacze przedramienia, małe mięśnie dłoni, mięsień prosty brzucha, mięśnie łydki i małe mięśnie stopy.

W rzadkich jednak przypadkach mogą i te mięśnie więcej lub mniej być zajęte, a nawet może przyjść do zajęcia mięśni oka i przepony.

Przy obmacywaniu mięśnie zajęte okazują zmienioną konsystencyję; raz są one miękkie i wiotkie, drugi raz jędrne i elastyczne. Przy skurczu dowolnym tworzą one często nieregularne wyniosłości i łatwo popadają w kurecz tępcowy (*crampus*). Ich mechaniczna pobudliwość jest często bardzo zmniejszona, pobudliwość elektryczna tak faradyczna jak i galwaniczna również zmniejszona, ale nigdy nie okazują te mięśnie reakcyi zwyrodnienia elektrycznego ani drgań włókien-

kowych przy oziębieniu. Dalej czasem już dość wcześnie występują przykurczenia pojedynczych mięśni, które sprowadzić mogą nieprawidłowe ustawienia członków, a z tych najczęściej zauważyć można *pes equinus*, zgięcia w stawie kolanowym i łokciowym. Dalej można we większej liczbie przypadków obserwować zmniejszenie lub nawet zniknięcie odruchów ścięgniastych, podczas gdy odruchy skórne o wiele dłużej się utrzymują. Zresztą osoby takie zachowują się prawidłowo. Czucie, narządy zmysłowe, zdięgiacze itd. zupełnie prawidłowe, a nigdy nie występują objawy porażenia opuszkowego.

Rozróżnienie. Następujące choroby trzeba rozróżnić od dystrofii mięśniowej postępującej:

1) *Atrophia muscularis spinalis*, czyli tak zw. *Amyotrophia spinalis progressiva*. Choroba ta polega na zwyrodnieniu przednich rogów rdzenia pacierzowego z następowym zanikiem mięśni. Charakteryzuje się ona tem, że rozpoczyna się tu zanik mięśniowy prawie zawsze od małych mięśni dłoni, a stąd dopiero przechodzi na przedramię, ramię i kark, a na kończyny dolne dopiero w bardzo późnym okresie choroby. Nigdy nie ma tu przerostu mięśni ani prawdziwego ani fałszywego; zawsze dają się wykazać drgania włókienkowe, pobudliwość elektryczna przez czas jakiś prawidłowa, ale w mięśniach, w których zanik doszedł do znacznego stopnia (w mięśniach dłoni), zawsze częściowa lub zupełna reakcja zwyrodnienia, odruchy ścięgniaste zwykle niezmienione, bardzo często łączy się z objawami porażenia opuszkowego. (Dok. nast.) Dr. Süsskind.

#### Martel: O zapaleniu żył w przebiegu gośca rzeżączkowego.

M. zestawil dziesięć przypadków tego rzadkiego powikłania, w których zajęte były następujące żyły: *vena saphena*, *femoralis*, *iliaca*, *suralis*, jako też żyły pochwowe. M. uważa to zapalenie żył za następstwo wtargnięcia drobnoustrojów rzeżączki do dróg krwionośnych. *Phlebitis* ta goi się i w żadnym z dotychczas znanych przypadków nie przyszło do ropienia. Leczenie polega na stosowaniu w miejscu chorobowym środków przeciwpalnych. (*Thèse de Paris*).

Dr. Baschkopf.

#### Bakteryjologia.

Bönnecken: O bakteryjach wody przepuklinowej przepuklin uwięzionych i ich stosunku do zakażenia krwi otrzewnowego (*peritoneale Sepsis*).

B. na podstawie badań nielicznych przypadków klinicznych, a głównie na podstawie doświadczeń na zwierzętach przychodzi do następujących wniosków:

1. Rychoło bardzo po uwięzieniu przepukliny, bo jeszcze zanim jakiegokolwiek zmiany wsteczne w samej tkance uwięzionego jelita się poczęły, już wraz z pierwszą przesączoną przedostają się przez zdrową jeszcze, przekrwioną tylko ścianę jelita bakteryje z treści jelitowej na zewnątrz do worka przepuklinowego tak, że można je już znaleźć w zupełnie jasnej surowiczej wodzie przepuklinowej. Im dłużej trwa uwięzienie, im głębsze zmiany już zaszły w ścianę jelita, tem więcej jest tych bakteryj: naprzód przechodzą drobniejsze postacie i koki, później prątki. Autor naliczył ich przeszło 16 rozmaitych form, wszystkie te znalazł również w treści jelita uwięzionego. O skonstatowaniu przytem jakiegokolwiek ze znanych ropnych bakteryj autor nie wspomina.

2. W pierwszych okresach uwięzienia jelita ilość bakteryj, przedostających się przez jego ścianę, nie jest jeszcze tak znaczna, aby resorbeyja ich ze strony jeszcze nie nadwężonej otrzewny nie mogła dotrzymać kroku ich wydzielaniu. Gdy przy dalszych zmianach ścian jelita zaczęły przedostawać się w znacznie większych ilościach, otrzewna zwłaszcza wobec już nadwątlonej siły resorbeyjnej nie jest w stanie tak szybko je wchłaniać, jak zostają wydzielone. Skutek będzie ten, iż poczną stagnować, a mając we wysięku, lub gdy już sprawa tak daleko zaszła, że nastąpiła nekroza jelita, w obumarłej jego tkance znakomitą pożywkę, będą się tu rozmnażać i wytworzą takie ilości jądów, iż wchłonięcie ich wywoła objawy *sepsis*, a wreszcie i śmierć. Przy sekeyi nie



znajdziemy przyczyny anatomicznej śmierci, otrzewna gładka, połyskująca, w jamie otrzewnowej małe ilości surowiczego płynu. Śmierć powstała z zatrucia krwi jadami wydzielonymi z tych bakterij, a wchłoniętymi z jamy otrzewnowej, innemi słowy śmierć z zakażenia krwi otrzewnowego. (*Sepsis peritonealis*).

3. Gdy wśród tych bakterij znajdują się przypadkiem bakteryje ropne, a organizm pierwój nie zginie, przyjdzie wreszcie i do zapalenia ropnego otrzewny. (*Virchows Arch. B. 120, H. 1*).

Dr. Gross.

### Farmakologija.

Renvers (Berlin): O pyrodynie.

Pyrodyna nie mogła sobie dotąd zdobyć stanowiska w medycynie praktycznej. Liebreich ostrzega przed stosowaniem tego przetworu z powodu jego trujących własności. Badania Guttmanna wykazały, że przeciwgorączkowe działanie pyrodyny polega na niszczeniu czerwonych ciałek krwi, gdyż krew zwierząt nią otrutych przedstawia się jako masa brunatna, gęsta tak, że wszystkie narządy nabierają wejrzenia brudno czerwono brunatnego. Przy dłuższym wewnętrznym stosowaniu tego środka spostrzegamy postępującą niedokrewność, w końcu żółtaczkę. W ciemno zabarwionym moczu jednak krwi nie znajdujemy. Także przy zewnętrznym używaniu w łuszczyca występują podobne wpływy trujące. Lek ten więc nie działa regulująco na ośrodek ciepła, lecz obniża ciepłotę, niszcząc czerwone ciała krwi, czyniąc je niezdolnymi do oddychania. Podobne doświadczenia robiono także z innemi lekami grupy anilinowej, n. p. z antifebriną. Ponieważ mimo tych ostrzeżeń ciągle na nowo polecają pyrodynę, dla tego ogłasza R. wyniki doświadczeń z pyrodyną, przeprowadzonych w I. klinice wewnętrznej berlińskiej. Pyrodynę, lub według jej chemicznego składu acetylfenylhydrazynę, proszek biały, krystaliczny, bez smaku i woni, w wodzie mniej rozpuszczalny, niż w wyskoku, zażywali chorzy bez wstępu. W dawkach od 0.1 rozwijała ona bardzo szybko swe działanie; już po 5 minutach wystąpiły poty. Po kwadransie ciepłota zaczęła opadać i dosięgła w 2 godziny swego minimum. Spadek ciepłoty wynosi u chorych silnie gorączkujących do 5°. W późnych chorobach zakaźnych, jak i w gorączce suchotników było działaniem przeciwgorączkowe bardzo szybkie i pewne. Obniżenie ciepłoty trwało aż do drugiego dnia np. w durze. Równocześnie z ciepłotą zmniejsza się ilość tętna, podczas gdy jego napięcie nieco się powiększa. Mocz obfity, już po 0.2 barwy czerwonej wina burgundzkiego, nie zawiera krwi, ale dużo urobiliny, niekiedy ślady białka. Według tego działanie pyrodyny byłoby bardzo korzystnem. Ale już po kilku dawkach po 0.1 rozpoznać można, że obniżenie ciepłoty jest następstwem ciężkiej zmiany krwi, objawiającej się postępującą niedokrewnością, wielkiem osłabieniem, drżeniem mięśni i urobilinurią. Badanie drobnovid. krwi wykazało szybkie zmniejszenie się czerw. ciałek zmierzonych także w swój postaci i wielkości. Pyrodyna więc jest niebezpieczną trucizną dla krwi. (*W. med. Bl. 1889, Nr. 46*).

### Choroby wewnętrzne.

Leyden: O rokowaniu w chorobach serca.

Jeszcze niedawno uważano każdego chorego na serce za nieulecznego, ponieważ każdej chwili może paść trupem. Dwie są tylko postacie chorób sercowych, w których częścięj występuje śmierć nagła: niedomykalność zastawek tętnicy głównej i dusznica bolesna. Prócz tych jest jeszcze szereg stanów chorobowych serca, mogących w danym razie spowodować nagłą śmierć, jak niedokrewnie serce tłuszczone, późniejsze okresy i początek ozdrowienia w chorobach ostrych. Rokować w chorobach serca należy z trzech punktów widzenia: 1. Ze względu na ogólne usposobienie i warunki życia. 2. Ze względu na szczegółowe gromady chorób sercowych. 3. Ze względu na pojedyncze fizyczne i fizjologiczno-patologiczne objawy. Ad 1. Dzieci znoszą bardzo źle choroby sercowe. Najczęstszą przyczyną chorób sercowych wieku podeszłego jest miażdżycza tętnic. Wyrównanie wad zastawkowych w wieku starszym następuje równie łatwo, jak w młodości. Sposób życia o tyle wpływa, o ile chorzy lepszych klas lepiej znoszą choroby sercowe, niż warstw roboczych z powodu nadmiernego wysilenia. W końcu zależy

rokowanie od tego, jak chorzy oddziałują na leki. Chory, u którego naparstnica szybko działa, znajduje się oczywiście w lepszym położeniu. Ad 2. Jako szczegółowe grupy chorób sercowych należy odróżnić: 1) nieorganiczne wady i choroby sercowe; 2) choroby mięśnia sercowego; 3) wady zastawkowe. 1. Choroby serca nieorganiczne oznaczamy jako czynnościowe zboczenia serca, które pozwalają daleko lepiej rokować. 2. Choroby mięśnia sercowego można podzielić na 3 grupy: a) przerost, b) rozstrzeń, c) osłabienie lub niedomoga serca. a) Przerost sam przez się nie jest chorobą i nie może więc być sam przez się przedmiotem leczenia. b) Rozstrzeń każe w ogóle gorzej rokować, niż przerost, gdyż jest ona wyrazem rozszerzenia się mięśnia sercowego, sprawiającego osłabienie serca. c) Ważnem jest rozpoznawcze pytanie, czy serce jest organicznie chore, czy nie. Najniebezpiecznijszem jest ostre osłabienie serca w chorobach gorączkowych (zapad). Między chorobami mięśnia sercowego zasługuje na uwzględnienie szczególnie serce tłuszczone; L. odróżnia serce tłustych od tłuszczowo zwyrodniałego mięśnia sercowego. Gdy już jest rozstrzeń lewej komórki z wyraźnem osłabieniem serca, wtedy rokowanie groźne. 3. Co do wad zastawkowych, to może nastąpić ich wyleczenie (najczęściej niedomykalność zast. dwud.). Między wadami zast. pozwala niedomyk. zast. dwukończ. najlepiej rokować co do długiego utrzymania równowagi. (*Sitz. d. Vereines f. inn. Med. in Berlin*).

Dr. Baschkopf.

### Choroby kobiece.

Dr. Reitmann i Schönauer: O wartości leczniczej ichtyolu w chorobach kobiecych.

Autorowie przedsięwzięli w klinice prof. Brauna w Wiedniu szereg doświadczeń, których celem było stwierdzenie doświadczeń leczniczych Freunda z ichtyolem w chorobach kobiecych przedsiębranych. Wyniki ich opierają się na 100 przypadkach zapalnych chorób kobiecych, przeważnie ambulatoryjnie leczonych. Leczenie polega głównie na własności przeciwzapalnej i antineuralgicznej ichtyolu, a idąc za radą Freunda i trzymając się jego formułki, która opiewa: Rp. *Ammonii sulfo-ichtholici 10.0, glycerini 100.00*, używali tego leku zewnętrznie w kształcie tamponów, czopków i maści. W przypadkach zapaleń jajników lub trąbek, jużto zakładali na 24 godzin tampony do pochwy, starając je zbliżyć jak najwięcej do miejsca choroby, albo bezpośrednio miejsce to śródpochwowe mieszaniną wyż przytoczoną pędzlem nacierali. Tampony zmieniano co 24 godzin. Czopki jużto pochwowe, jużto odbytnicowe zawierały 0.10 ichtyolu na sztukę i polecano zakładać dwa na dzień. W przypadkach wypocin okolicznych używali autorowie 20% maści z lanoliną, którą w odpowiednim miejscu na powłokach brzusznych wcierać zalecano. Maść z lanoliną mieszana daleko jest lepszą od maści z mydła szarego tworzonej, a obecnie powszechnie używaną, maść taka bowiem u kobiet wyprysk najczęściej wywołuje i dlatego do dłuższego leczenia się nie nadaje. W przypadkach cięższych podawano wewnętrznie pigułki ichtyolowe w dawce 0.10 na pigułkę. Tylko przypadki przyrody zapalnej były tym sposobem leczone. Wyniki Freunda autorowie zupełnie potwierdzili. Ichtzol znakomicie uśmierza bóle i nieraz zdarzało się, iż kobiety, które z bólu ledwie chodźć mogły, po założeniu tamponu ichtyolowego w kilka już godzin zupełnie od niego uwolnione zostawały. Kilkodniowe leczenie często wystarczało do znacznych polepszeń, a to skutkiem drugiej ważnej wartości leczniczej ichtyolu, a mianowicie jego znakomitej siły resorbeyjnej. Często znaczne wypociny w miednicy małej, które bolesnością swoją i utrudnieniem defekacyi chorobym bardzo dokuczały i innemu leczeniu opór stawiały, ustępowały po leczeniu ichtyolem w przeciągu 14 dni, przyczem autorowie szczególnie na to zwracają uwagę, iż lecząc tylko ambulatoryjnie, nie mogli przestrzegać zachowania się chorych w ciągu dnia, a mimo tego wyniki były tak znakomite, co tem bardziej za znakomitą wartość ichtyolu ichtyolu przemawia. (*Wr. kl. Wschft.. 1890, Nr. 33*).

Dr. Mendelsburg.

### Choroby skórne i weneryczne.

G. Letzel: Przyczynek do leczenia wrzodu miękkiego.

L. poleca trzy do pięciokrotne pędzlowanie wrzodu miękkiego.



kiego *cum liquore ferri sesquichlorati* i następnie posypywanie kalomelem. W kilku już dniach przy tem leczeniu ma następować pokrycie się wrzodu przyskórkim. Pędzlować należy małemi pędzelkami z waty, naciskając nieco i zatrzymując dłuższy czas pędzelek na wrzodzie, ażeby płyn doszedł do wszystkich zagłębień. Ból wywołany wypaleniem występuje po kilku (3) minutach. (*Allgem. med. Centr. Ztg.* 1889, Nr. 104).

Sarah E. Post: **Leczenie trądzika kwasem borowym i alkoholem.**

P. wychodząc z zasady, że *acne* jest tem samem cierpieniem, co i *furunculosis*, tylko w mniejszym stopniu rozwinięciem, stosowała według polecenia Löwenberga następujące leczenie w *acne* z dobrym skutkiem. Wieczorem zmywa się twarz ciepłą wodą z dodatkiem kilku kropli salmiaku. Następnie obmywa się twarz zimną wodą, obsusza i za pomocą miękkiej szmatki naciera wysokowym roczynem kw. borowego (*acid. bor. 5.0, spir. vini 80*). Po wyschnięciu pozostaje na twarzy delikatna powłoka kw. borowego. Rano nie myje się twarzy, lecz na nowo naciera wyżej podanym roczynem kw. borowego, co i w ciągu dnia należy kilkakrotnie powtórzyć.

Dr. Kurasiewicz.

**Choroby uszne.**

Berthold (Królewice): **O leczeniu zastarzałych przedziurawień błony bębenkowej.**

Niezadowolonemu z własnych i z obcych wyników autorowi udało się dopiero w ostatnim roku metody przez siebie wykonywane tak udoskonalić, że może teraz osiągnąć za pomocą transplantacji skóry takie same wyniki w leczeniu otworów błony bęb., jak w leczeniu powierzchni granulacyjnych na innych miejscach ciała. Postępowanie jego polega na tem, że po ustąpieniu ropienia i po oddzieleniu możebnych zrębów między brzegiem błony bęb. i przeciwległą błoną śluzową jamy bęb. przeszczepia płateczkę skóry na granulacyjną błonę śluzową jamy bębenkowej, który odpowiada jak najdokładniej wielkością rozległości perforacji, a grubością odstępowi brzegu nbytku błony bęb. od wewnętrznej ściany ucha środkowego. Przez takie zamknięcie perforacji słuch nigdy nie doznawał pogorszenia, po największej zaś części mniejszego lub większego polepszenia. Zamiast skóry ludzkiej użył B. zastosować w niektórych przypadkach rogówkę z ocz. królika. Takie przeszczepienie skóry człowieka daje się stosować w największych przedziurawieniach, a nawet w zupełnym braku błony bęb. W mniejszych perforacjach, których nie można było wyleczyć dawniejszym sposobem, stosuje B. błonę jajka, którą w przeciągu kilku chwil parę razy dziennie skrapia wacikiem zmoczonym w terpentynie. Błonka staje się przytem zupełnie przeźroczystą i pozwala na oglądanie zlepionego brzegu błony bęb. Przytem można spostrzegać, jak błona bęb. z powodu drażnienia terpentyną czerwienieje, brzegi jej zbliżają się do siebie i zwężają przez to perforację. Przy najmniejszych bólach przestaje się skrapiać na 24 godzin. Takim ostrożnie wykonywanem drażnieniem dochodzi się w przebiegu kilku tygodni do zupełnego wyleczenia. Później błonka jajka sama się oddziela. (*Internat. klin. Rundschau* 1889, 21). Dr. Spira.

\* Otrzymujemy pismo następujące:

Szanowny Panie Redaktorze!

W nader pochlebnej ocenie pracy mojej, którą p. Doc. Piotrowski w Nrze 40 „Przeglądu Lekarskiego“ umieścić raczył, spotykam się z zarzutem, na który słów kilka odpowiedzieć muszę.

Doc. Piotrowski twierdzi mianowicie, że pojawienie się wahania wstecznego w prądzie, odprowadzonym od zgrubienia lędźwiowego rdzenia, nie upoważnia do wniosku, że w tej części rdzenia powstaje stan czynny. Twierdzenie zaś swoje uzasadnia powszechnie przyjętem mniemaniem, że wywołanie odruchów ze samej dolnej części rdzenia jest niemożliwem.

Pomijając to, że sam autor oceny przyznaje w dalszym ciągu, że przy bardzo silnych podnieciach, lub przy zatruciu strychniną otrzymuje się odruch z dolnej części rdzenia, co mojem zdaniem świadczy za tem, że stan czynny w tej czę-

ści rdzenia widocznie i wśród prawidłowych warunków powstawać musi, skoro potrzeba tylko powiększenia podniecia lub podniesienia pobudliwości, ażeby go ujawnić, samo wystąpienie wahania wstecznego jest wymownym dowodem istnienia stanu czynnego w części lędźwiowej rdzenia pacierzowego, do którego to wniosku w pracy swojej przez wykluczenie doszedłem. Ale i to mniemanie, które Doc. Piotrowski z większością autorów dzieli, a które jako dowód świadczący przeciwko memu twierdzeniu przytacza, polega tylko na błędnej obserwacji. Opierając się na własnych spostrzeżeniach mogę stanowczo twierdzić, że jeżeli się przetnie rdzeń żaby pomiędzy zgrubieniem szyjnym a lędźwiowym z ostrożnością tak, aby nie uszkodzić korzonków tylnych od części lędźwiowej odchodzących, to odruch łąpek tylnych z wszelką łatwością otrzymać można. Jeżeli zaś odruch ten od razu nie wystąpi, to jest to bez wątpienia następstwem zatamowania, wywołanego przez zadrażnienie ośrodków powyżej leżących przy przecinaniu rdzenia, a dowodem tego jest ta okoliczność, że po upływie pewnego czasu (1 lub więcej godzin) odruchy i w takim preparacie występują.

Ze zresztą w części lędźwiowej rdzenia powstaje stan czynny, dowodzą i inne doświadczenia: I tak n. p. jeżeli jaszczurkę przepołowimy, to tylny jej odcinek wykonywa cały szereg ruchów nietylko odruchowych, ale nawet autumatycznych. Znane są również doświadczenia Goltza, który przecinał u psów rdzeń pacierzowy na wysokości ostatniego kręgu piersiowego. U takich psów po zrośnięciu się obojczyków rdzenia za pomocą warstwy tkanki łącznej, w której nigdzie ani śladu istoty nerwowej wykazać nie można, z jak największą łatwością powstają odruchy łąpek tylnych przy zadrażnieniu tychże lub ogona.

Przytoczone przykłady, zdaniem mojem, dość dosadnie dowodzą, że w ośrodkach położonych w części lędźwiowej rdzenia zawsze pojawia się stan czynny, jakkolwiek może nie zawsze lub nie od razu skurczem mięśni się objawia; bo inaczej trudnoby było sobie wytłomaczyć zadanie ośrodków nerwowych, bądź co bądź w tej części rdzenia w pokażnej ilości się znajdujących.

W końcu dziękuję szczerze p. Doc. Piotrowskiemu, że zwrócił mi uwagę na tę wątpliwość, która i u innych czytelników rozprawy mojej powstać mogła i dał mi w ten sposób powód do wyjaśnienia jej.

Dr. Beck.

**V. Sprawy Towarzystw lekarskich.**

**Towarzystwo lekarskie krakowskie.**

Poseidzenie z dnia 4 czerwca 1889 r.

Przewodniczący: kol. Mars. Członków obecnych 9, jako gość kol. Czaplinski.

1) Kol. Siedlecki, przedstawiony przez kol. Przewodniczącego, przyjęty został na członka Tow. lek. krak.

2) Kol. Przewodniczący opowiedział przypadek z praktyki. 40-letnia kobieta rodziła poraz pierwszy, w połowie ciąży pojawiły się obfite białe upławy i plamy czerwone, zresztą przebieg ciąży prawidłowy. Kiedy się czynność porodowa zaczęła, badanie wykazało płód w położeniu czaszkowem 1-szem, w ujściu zewnętrznym drobne, twarde części płodu, była to mała rączka. Rozpoznał ciężę bliźniaczą, jeden płód jako *foetus papyraceus*. Z łatwością płód ten palcem dał się wydobyć. Bólów potem nie było przez 48 godzin. Po upływie tego czasu znów się pojawiły, poród postępował leniwo, nie osobiwszego nie zaszło, tylko przy badaniu chorąg nie można było znaleźć obciętej pępowiny 1-go płodu, pomimo że według wiarogodnych zeznań chorąg i akuszerki chorąg nie tykano. Dopiero za główką 2-go płodu pępowina płodu 1-go wyszła, a więc pępowina ta wciągnęła się. Kol. Prelegent tłumaczy to tem, że t. z. dolny odcinek macicy zaczął się wytwarzać podczas porodu 2-go płodu a tem samem łożysko 1-go płodu zostało wciągnięte ku górze, a za niem i pępowina.

3) Kol. Gross przedstawia pod drobnowidem preparaty promienienia sutka, operowanego przez prof. Rydygiera i przedstawia gorset szklany własnego wyrobu, poczem pokazuje zmiany w oczach królików, którym do przodkowej komórki wkładał ziarnka promienicy.

Za sekretarza: Dr. Józef Rosenzweig.



## VI. Z międzynarodowego lekarskiego zjazdu w Berlinie.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 40.)

Umyslnie przytaczam te szczegóły, bo czas by był, aby i w naszych szpitalach, pozbawionych częstokroć inteligentnej opieki siostr miłosierdzia, pomyślano o podobnej szkole a kurs tego rodzaju przydałby się nawet bardzo i sioström zwłaszcza przeznaczonym do wypełniania posług na oddziałach operacyjnych.

Najnowszym wreszcie i dopiero w czerwcu r. b. ukończonym szpitalem jest miejski szpital położony pod Urbanem w południowej stronie Berlina. Pięćset chorych znajdzie w nim pomieszczenie, a mianowicie: 300 chorych na oddziale chorób wewnętrznych (160 mężczyzn, 110 kobiet i 30 dzieci) i 200 chorych na oddziale chirurgicznym (120 mężczyzn, 50 kobiet i 30 dzieci). Koszt wybudowania wyniósł 3,100.000 marek. Szpital ten zbudowano również według systemu pawilonowego, a wszystkie pawilony są połączone ze sobą za pomocą podziemnych kurytarzy, a nadto otoczone werandami. Pawilonów przeznaczonych dla chorych jest jedenaście, nadto 6 budynków jużto ekonomicznych, jużto służących do różnych potrzeb szpitalnych i budynek przeznaczony do wykonywania operacji. Budynki są piętrowe i dwupiętrowe, ogrzane są jużto gorącą parą wodną lub gorącym powietrzem i oświetlone elektrycznie. Wodociągi miejskie dostarczają wody w ilości dostatecznej, a kanały odprowadzają nieczystości do kanałów miejskich. Oświetlenie elektryczne urządzono w ten sposób, że w nocy jedynie za pomocą akumulatorów Tudora (bez użycia maszyn w porze nocnej) dostarczana bywa dostateczna ilość elektryczności celem oświetlenia lamp żarowych wewnątrz pawilonów i lamp łukowych w podwórzach.

Maszyny służące do oświetlenia elektrycznego i akumulatory ustawiono w piwnicach zabudowania gospodarczego. Liczne gazony i drzewa urozmaicają podwórze szpitalne, a wysoki mur oddziela cały szpital od zewnątrz. Zabudowanie służące do wykonywania operacji mieści w sobie prócz ładnej sali operacyjnej dwie poczekalnie dla mężczyzn i kobiet, pokój dla lekarza, pokój dla służącego i mieszkanie dla niego na poddaszu, pokój na narzędzia, a w piwnicy ubikację, służącą do przygotowania opatrunków i t. d. Cały szpital i pod względem architektonicznym robi nader korzystne wrażenie.

Z podobnem uwzględnieniem warunków higienicznych i wygody chorych, choć nie tak zbyt kłowne i nie z takim nakładem, urządzone są i liczne inne szpitale i zakłady zaopatrzenia dla kalek różnego rodzaju, a mianowicie: 1) szpital miejski i zakład dla nieulecznych przy alei Prenzlau; 2) szpital Fryderyka Wilhelma; 3) szpital miejski Mikołaja dla obywateli m. Berlina; 4) szpital dla służących; 5) zakład fundacyi Weydingera i Schreinerów; 6) zakład fundacyi Reutersa; 7) zakład fundacyi Hollmanów; 8) szpitale św. Duchy i św. Jerzego; 9) szpital św. Gertrudy; 10) szpital Jerolimski; 11) szpital św. Jakóba; 12) zakład zaopatrzenia starców imienia cesarza Wilhelma i Augusty; 13) zakład Lange-Schucke; nadto szpitale prywatne: 1) szpital izraelski; 2) szpital Elżbiety; 3) szpital Elżbiety dla dzieci; 4) szpital św. Jadwigi; 5) szpital Łazarza; 6) szpital Augusty i 7) szpital cesarza Fryderyka i cesarzowej Fryderykowej, przeznaczony wyłącznie dla chorych dzieci.

Z pomiędzy wszystkich szpitali prywatnych, co dopiero wymienionych, z pewnością najokazalszym, a pod względem sanitarno-technicznym najdoskonalszym będzie nieukończony jeszcze do tej chwili szpital, przeznaczony dla chorych dzieci, imienia cesarstwa Fryderyków.

Komitet szpitalny, mając na swem czele niestrudzonego prof. Virchowa, przystąpił w roku bieżącym do położenia kamienia węgielnego pod szpital dziecięcy przy ulicy Reinickendorfer- i Exercierstrasse i wybudował dotąd dwa pawilony oddzielne, a przeznaczone dla dzieci dotkniętych dyfteryją i szkarlatyną, nadto zaś zbudowano pawilon, przeznaczony na poliklinikę i potrzebne budynki ekonomiczne. Stanać mają jeszcze pawilony dla dzieci dotkniętych odrą, dla dzieci cho-

rych na krztusiec, a prócz tego jeszcze dla dzieci nie dotkniętych chorobami zakaźnymi zbudowane zostaną dwa oddzielne pawilony według tego, czy dzieci chore wymagać będą leczenia chirurgicznego (oddział operacyjny), czy też potrzebować będą leczenia z powodu chorób wewnętrznych. Budowa pojedynczych pawilonów zostanie tak przeprowadzoną, że wykluczoną będzie możebność zalekiania chorób zakaźnych z jednego pawilonu do drugiego, skutkiem czego dla każdego pawilonu będzie ustanowioną zupełnie oddzielną służbą szpitalną i służbą lekarską i żadna osoba bez przebycia gruntownej desinfekcyi nie może się zetknąć z personelem szpitalnym drugiego pawilonu i ze światem zewnętrznym.

Idea ta została już praktycznie przeprowadzoną w dwóch dotąd zbudowanych pawilonach. Budynek pierwszy podzielono na 3 oddzielne części z przeznaczeniem dla dzieci dotkniętych dyfteryją według stopnia nasilenia sprawy chorobowej, a mianowicie w jednej części znajdują umieszczenie same bardzo ciężkie przypadki, w drugiej przypadki niezbyt złośliwe, a w trzeciej przypadki o przebiegu lekkim i rekonwalescencji. Dla każdego z tych oddziałów urządzono osobne wychodki, a każda z osób odwiedzających pawilon lub w nim zatrudniona przebywa przed wejściem i przed opuszczeniem zabudowania desinfekcyję w osobnym, umyślnie na ten cel przeznaczonym pokoju, który urządzono tuż obok pokoju odźwiernego. W pawilonie tym również w sposób odpowiedni urządzono salę operacyjną wyłącznie dla dzieci, u których z powodu dyfteryi wypada dokonać tracheotomii, a zaraz obok znajduje się sala, do której napływa odpowiedniami rurami para wodna tak, że dzieci po operacji oddechają powietrzem wilgotnem i ciepłem. Tu się znajdują również liczne przyrządy inhalacyjne, służące do wzięcia różnych leków rozpylonych.

Tę samą ideę nieroznoszenia przyrzutów chorób zakaźnych starano się urzeczywistnić i przy budowie budynku poliklinicznego. Pawilon przeznaczony do badania i leczenia ambulatoryjum dziecięcego stanowi zupełnie odrębną całość i ma nawet od ulicy zupełnie oddzielne wejście. Chorych bada się najpierw pobieżnie w obszernym pokoju głównie w tym kierunku, czy są dotknięci chorobami zakaźnymi lub niezakaźnymi. Dzieci niepodejrzane o chorobę zakaźną umieszcza się w drugim pokoju, a dzieci podejrzane, czy to o dyfteryję, czy to o szkarlatynę, odrę lub krztusiec odsyła się natychmiast do 4 oddzielnych separatek i tam się je bada gruntownie, oraz udziela potrzebnej porady lekarskiej. Każda z tych separatek ma oddzielne umywalnie i obok każdej znajdują się osobne wychodki. Na piętrze znajduje się 6 małych pokoi o 1 łóżku, które razem z innymi ubikacyjami stanowią będą stacyję kwarantannową. Dla pojedynczych pawilonów szpitalnych przyjmować się będzie chorych na stały pobyt również za pośrednictwem polikliniki i w tym celu zaprowadzonym zostanie połączenie telefoniczne z każdym oddziałem szpitalnym.

Koszt 4 $\frac{1}{2}$  miliona marek zbudowało w końcu miasto szpital dla obłąkanych w Dalldorf, gdzie 1130 umysłowo-chorych znaleźć może pomieszczenie, obok tego zakład wychowawczy dla 100 dzieci niedośćwem umysłowem dotkniętych. Ponieważ jednak ten wielki szpital okazuje się jeszcze niedostatecznym dla pomieszczenia umysłowo chorych, potrzebujących opieki i przeszło 1300 chorych musiało miasto umieścić w zakładach prywatnych, leżących w pobliżu Berlina, przeto uchwalono budowę nowego zakładu dla umysłowo chorych w Lichtenberg, w którym znajdą pomieszczenie obłąkani nleczni i nieuleczni w liczbie 600, oraz postanowiono zbudować odrębny zakład dla 600 epileptyków w Bierdorf.

Jednakowoż zabiegi magistratu m. Berlina, poparte przez grono wybitnych osobistości, pomagających spełnić dzieło prawdziwej cywilizacji w obszernym zakresie, nie ograniczyły się tylko do zapewnienia chorym koniecznej opieki w pięknie urządzonych, pomnikowych nieraz budowlach szpitalnych, pomyślano również o stworzeniu instytucyj uzupełniających opiekę szpitalną, t. j. o przytuliskach dla ozdrowieńców i o opiece lekarskiej dla robotników. To też w roku 1887 otwarto zakłady dla rekonwalescentów płci męskiej w liczbie



40 w Heinersdorf, a równieŝ dla 40 rekonwalescentek w Blankenburg. Wśród ogrodów i pól z bujną roślinnością skutkiem zraszania ich cieczą kanałową m. Berlina stoją wygodnie urządzone domy dla ozdrowieńców, a opiekę nad nimi rozciągają siostry zakładu protestanckiego Wiktorii, oraz najbliżej mieszkający lekarze. Co do robotników i ich rodzin, to 222.254 członków naleŝało w roku 1888 do 63 kas robotniczych, a 163.329 wymagało opieki lekarskiej, co kosztowało 655.951 marek (z tego 171.871 otrzymało 118 lekarzy dzielniczych). (C. d. n.)

## VII. Wiadomości bieżące.

\* **Kraków** d. 9-go paŝdziernika. Pod napisem: „*Psychiatrie und Staatsexamen*“ profesor Krafft-Ebing zamieszcza w Nrze 40 *Wiener klin. Wochenschrift* artykuł, dowodzący wielkiego braku w systemie egzaminów lekarskich tak w Niemczech jako teŝ w Austrii z powodu, ŝe psychiatria nie stanowi przedmiotu wykładowego obowiązkowego, a tem mniej egzaminowego. Z tego wynika, ŝe doktor wszech nauk lek. moŝe nie mieć najmniejszego wyobraŝenia o psychiatrii. Łatwo pojąć, jakie zgubne następstwa nieznanomość ta pociąga za sobą, tak w praktyce prywatnej, jako teŝ sądowej. Słuszne to uwagi, ale gdzieindziej uczeń ma przynajmniej sposobność zapoznania się z psychiatrią, jeŝeli chce, bo wszędzie prawie istnieją kliniki psychiatryczne, we Wiedniu nawet dwie; w Krakowie dotąd kliniki takiej niema, a nie zanosi się nawet na utworzenie takiej. Byłby zaiste czas, aby Rząd raŝniej przystąpił do uzupełnienia braków, dotkliwie czuć się dających w Wydziale naszym lekarskim, a do tych potrzeb, obok wystawienia nowych gmachów, naleŝą w pierwszym rzędzie: katedra i zakład dla higieny, klinika dla chorób umysłowych i nerwowych, oraz klinika dla chorób kraniowych.

\* Na wczorajszym posiedzeniu Towarzystwo lek. krak. przyjęło jednogłoŝnie wniosek prof. Domańskiego co do przystąpienia do akcyi w celu wydania nowego poprawnego słownika terminologii lekarskiej polskiej. Następnie prof. Obaliński przedstawił dwie modyfikacye swoje szwn Zweifla i szwn używanego przy uranoplastyce. W końcu przedstawił tenŝe trzy przypadki operacyjne: jeden wydobycia macicy podotrzewnej, drugi po *amputatio supracervicalis*, trzeci operacyi ciąŝy pozamacicznej.

\* Dziś nastąpiło uroczyste otwarcie roku szkolnego w Uniw. Jagiell.

\* Na 1-szem posiedzeniu swem Wydział lek. zamianował Dra Jana Orskiego elewem przy klinice chirurgicznej na 2 lata.

\* W Krakowie w tygodniu 38-mym (21—27 września) było małŝeństw 14, urodzin 43, skonań 44 (procent śmiertelności 29.95). Z odry umarło 3, z dławca i błonicy 3, z gruźlicy 10, z zap. płuc 3, z nieŝytu ŝołądka i jelit 5.

\* W Nrze 38 czasopisma *Pharmaceutische Post*, wychodzącego we Wiedniu, Dr. Traxler zdaje sprawę z doświadczeń swych czynionych nad dobrocią i wartością papierków synapizmowych. Badał 9 gatunków i dochodzi do wniosku, ŝe papierki, wyrabiane przez Düsselerską fabrykę w Krakowie, zajmują 2-gie miejsce, podczas gdy papierkom Rigollota wyznacza miejsce 5-te. Źyczyć więc naleŝy, aby lekarze praktykujący wynik ten nieuprzedzonego badacza biorąc do wiadomości, zechcieli dać pierwszeństwo wyrobowi krajowemu, odznaczającemu się nie tylko dobrocią ale i taniością.

\* **Warszawa.** Departament lekarski ministerjum spraw wewn. w Petersburgu rozporządzeniem z dnia 23 sierpnia r. b. (v. s.) zakazał zamieszkałemu w Warszawie p. Julianowi Ochorowiczowi, nieposiadającemu stopnia lekarza, trudnić się leczeniem wszelkiego rodzaju chorób, jak równieŝ stósowaniem *hypnotyzmu*. Naczelnik policyi w Warszawie oznajmiając o tem rozporządzeniu podwładnej policyi polecił komisarzom cyrkulującym rozciągnąć dozór przez podwładne im organa, aŝeby pan Ochorowicz ani u siebie w mieszkaniu, ani teŝ na mieście nie trudnił się leczeniem chorych (*Kronika Lek.*, Nr. 9). *Tandem aliquando!*

(Dr. J. T.) **Rosja.** W dniu urodzin Cesarza odznaczeni zostali następujący koledzy: orderem św. Włodzimierza 3 klasy Witold Chmielewski; 4 kl. Józef Jankowski; świętej

Anny 2 kl. Kazimierz Łukomski, Stanisław Piotrowski, Ignacy Słupski, Wilhelm Kolesiński, Michał Opacki; św. Anny 3 kl. Ryszard Błaŝejewski, Józef Kurkiewicz, Ludwik Szpilewski, Henryk Brodowicz, Wincenty Mikucki, Czesław Sikorski, Józef Zboromirski, Juliusz Gasztowt, Piotr Zaremba; św. Stanisława 2 kl. Władysław Godlewski, Eugeni Hilarowski, Felicyjan Klimowicz, Michał Malicki, Aleksander Sobolewski, Czesław Górski, Henryk Downar-Zapolski; 3 kl. Eugeni Wołodkowski, Kazimierz Aleksandrowicz, Józef Czajewski, Maryjan Szablowski, Michał Stawski, Paweł Tenczyński, Ludwik Besser, Franciszek Zychlewicz, Ignacy Mroczkowski, Kazimierz Moniuszko, Józef Dąbrowski, Józef Łukasiewicz, Ign. Józef Moszyński, Jan Kazimierz Chelkowski i Witold Giedroje.

W Karsie (w Armenii) odsłonięto pomnik, na którym wyryto nazwiska lekarzy, farmaceutów i felcerzy, którzy zginęli w Małej Azji podczas wojny rosyjsko-tureckiej. W liczbie 58 lekarzy znajdujĄ się nazwiska 13 rodaków naszych, a mianowicie: A. Jurecki, F. Bukowski, Jan Hermanowicz, J. Hłasko, K. Zalewski, W. Zasiadko, F. Iwaszkiewicz, S. Karpowicz, A. Kirkiewicz, P. Kleńkowski, J. Moszyński, W. Moŝejko i P. Sienkiewicz.

\* **Wiadomości uniwersyteckie. St.-Jago.** Docent prywatny w Würzburgu Dr. Schönlein powołany tu został jako profesor fizjologii. — **Klausenburg.** Docent Dr. Löthe mianowany został profesorem patologii doświadczałnej. — **Praga czeska.** Dr. Sebestyan Hněvkovsky, długoletni asystent kliniki położniczej dla akuserek, mianowany został zastępcą profesora teŝej kliniki, po przejściu w stan spoczynku prof. Webera. — **Petersburg.** Tajny radca Dr. Bykow, przełożony Akademii wojenno-lekarskiej zrezygnował ze swęj posady. Dr. Stanisław Przybytek w teŝej Akademii mianowany został nadzw. profesorem farmacyi i farmakognozyi.

\* **Nekrologija.** W Kopenhadze umarł profesor okulistyki Dr. Lehmann, urodzony w r. 1815, założyciel pierwszej kliniki chorób ocznych w Danii.

## Korespondencyja Redakeyi i Administracyi.

Dr. Ch. w R. M.: Kaznistyka bardzo nieobfita rozrzucona jest po czasopismach. Co do przedmiotu samego polecamy: Husemann: Toxikologie. Falek: Lehrb. d. pract. Toxikologie, oraz Husemanna artykuły umieszczone w Encyklopedyi Eulenburga pod tyt.: *Thierische Gifte, Scorpiongift, Spinnengift, Bienengift, Krotengift, Schlangengift.*

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

## KONKURS.

Niniejszem rozpisuje się konkurs na posadę asystenta przy katedrze medycyny sądowej na dwa lata, poczynsz od 1-go Stycznia 1891 roku, z płacą rocznych 600 złr. Doktorowie wszech nauk lekarskich zechcą wnosić podania na ręce podpisanego do końca b. m.

Kraków, 8 Paŝdziernika 1890 r.

Rydel,

t. c. Dziekan Wydz. lek.

## Ogłoszenie.

L. 10.734.  
pr.

W myśl rozporządzenia wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 18-go września 1875 r., Nr. 126 dz. u. p. odbędą się egzamina dla lekarzy i weterynarzy, przepisane rozporządzeniem wys. c. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z d. 21-go marca 1873, Nr. 37 dz. u. p. w celu uzyskania stałej posady w publicznej służbie zdrowia przy politycznych władzach administracyjnych w listopadzie 1890 r., dla lekarzy w Krakowie, a dla weterynarzy we Lwowie.

Podania o przypuszczenie do tych egzaminów, zaopatrzone w dowody wymagane § 7 względnie § 17 powołanego wyŝej Rozporządzenia Ministeryjalnego mają być wniesione do c. k. Namiestnictwa we Lwowie najdalej do 15-go paŝdziernika r. b. za pośrednictwem dotyczących c. k. Starostw względnie Dyrekcyi policyi we Lwowie i Krakowie.

Z Prezydium c. k. Namiestnictwa. 110—1—1

Lwów, d. 3 paŝdziernika 1890 r.



# Oberbrunnen

Woda mineralna znana od r. 1601. Szczególnie skuteczna w chorobach narządów oddechania i żołądka, przy skrofulozie, w cierpieniach nerek i pęcherza, w dnie, krwawnicach i cukrzycy.

Rozsełka księżących wód mineralnych Obersalzbrunnen:

**Furbach et Striebold** 1—26—19

Skład we wszystkich aptekach i handlach wód mineralnych.

**Kurort Salzbrunn-Schlesien**

Kursaison vom 1. Mai bis Ende September

**D<sup>r</sup>. E. BRÜHL** 36—12-8

ordynuje jak w latach poprzednich od 16 Września r. b. do 10 Maja p. r. w **Meranie**, *Marktgasse 5*, od 15 Maja do 15 Września w **Gleichenbergu**, *Villa Max*.

## PIWO SŁODOWE

wyrobu Konstantego Wiszniewskiego

aptekarza w Krakowie, polecone przez Towarzystwo Lekarskie krakowskie na wniosek Komisji przemysłowej tegoż Towarzystwa pismem z dnia 24 Kwietnia 1889 L. 338. 19—24—17

Sposób użycia: Dorosłe osoby używać mogą przed południem przed wieczorem oraz idąc na spoczynek. Cena flaszki 36 cnt.

## DOM ZDROWIA

konces. przez Wys. c. k. Namiestnictwo galicyjskie

# ZAKŁAD LECZNICZY PRYWATNY

**Dra Jana Gwiazdomorskiego**

w Krakowie przy ulicy Łobzowskiej pod Nr. 32,

27—43—32

dom narożni,

w nowym, wyłącznie na cele lecznicze według wymagań nowoczesnej higieny stawianym budynku.

Przyjmuje chorych obojczy płci na wszelkiego rodzaju choroby, wykonania operacji itd., **z wykluczeniem chorób zaraźliwych i umysłowych**. — Pokoje dla chorych należycie wentylowane, obszerne, z komfortem urządzone. — Korytarze i schody zimną opalone. — Czytelnia. — Osobna sala operacyjna. — W lecie ogród spacerowy dla chorych.

*Staranna opieka i wszelkie wygody zapewnione. — Wszelkie kąpiele w miejscu.*

Ceny wraz z opieką lekarską i zupełnem utrzymaniem, apteką i kosztami opatrunków chirurgicznych od 4 złr. do 7 złr. na dobę.

Prospekta na żądanie przesyła się i stnych wyjaśnień udziela na miejscu lekarz i właściciel zakładu.



## WODY MINERALNE SZTUCZNE

tańsze o 50—70% od rodzimych

**i specyalne lecznicze**

wyrabiane w Konc. Zakładzie fabrycznym

**K. RZĄCY i CHMURSKIEGO**  
W KRAKOWIE.

**Woda Selterska** we flaszkach zawierających 2½ szklanek. Flaszka 18 ct., Syfon 10 ct.

**Woda Vichy** odpowiadająca składem źródłom Grande-Grille i Celestins, we flaszkach dużych po 5 szklanek i małych po 2½ szklanek. Duża flaszka 40 ct. mała 25 ct.

**Woda Bilńska** we flaszkach, zawierających 4 szklanki. Flaszka 15 ct.

**Woda Litowa** przesycona kwasem węglowym, we flaszkach po 2 szklanki. Jedna szklanka zawiera między składnikami 0.20 soli litowych. Flaszka 15 ct.

**Woda Jodowa** gazowa, we flaszkach po 2½ szklanek. Szklanka odpowiada 0.4 jodku potasowego.

**Woda sodowa higieniczna** składu wskazanego przez Tow. Lekarskie i polecona przez tę instytucję nauk. Syfon 8 ct., flaszka 10 ct.

**Szczawa** na wzór znanej powszechnie Gieshüblerskiej, we flaszkach zawierających 3 szklanki. Flasz. 10 ct.

**Woda lecznicza kwaśna** mocniejsza i słabsza składu wskazanego przez Tow. lekars., zawiera między składnikami kwas solny, dodany w celach leczniczych. W szklance tej wody znajduje się 0.15 i 0.3 acidum hydrochloricum dilutum officinale.

**Woda Żelazista**, mocniejsza i słabsza we flaszkach po 2 szklanki. Szklanka mocniejszej zawiera 0.133 a słabszej 0.066 Pyrophosphas ferri et natrii. Flaszka mocn. 25 ct., słabszej 22 ct.

**Woda gazowa bromowa**, mocniejsza i słabsza, we flaszkach po 2½ i 3½ szklanek. Szklanka mocniejszej zawiera 3.12, a słabszej 1.56 bromków. Flaszka mocniejszej 32 i 28 ct., słabszej 24 i 20. ct.

**Woda sodowa zwyczajna** przez Tow. Lekarskie za najlepszą w Krakowie uznana.

24—52—36

Nadto Zakład wyrabia:

Limonadę gazową magnezyową, tudzież Limonady gazowe owocowe jako napój orzeźwiający.



# ZAKŁAD LECZNICZY

DLA UMYSŁOWO CHORYCH I NERWOWYCH  
w Kowanówku pod Obornikami  
w W. Ks. Poznańskim

w uroczej okolicy i najkorzystniejszych warunkach higienicznych położony, — we wszelkie zasoby lecznicze dzisiejszej psychiatrii i newroterapii zaopatrzone, — z wygodami, elegancją i komfortem urządzone, przyjmuje każdego czasu na kuraczą chorych plei obojej.

20—52—27

**Na żądanie prospekta z warunkami.**

**Dr. Winklewski.**

**Dr. Karzewski.**

## Levico

naturalna woda mineralna, w arsen i żelazo zasobna (rozbiór prof. Ludwika Bartha Wiedeń, z silnym działaniem leczniczym w osłabieniu, niedokrewności, nerwowości, chorobach krwi i skóry, nieprawidłowościach miesiączki i t. d. Składy w aptekach i składach wód mineralnych. Woda świętego napełnienia we wszystkich aptekach i składach wód mineralnych.

107—12—2

**Leczenie zimowe dla chorych na płuca**

**Sanatorium Dra Römplera** 108—52—2

**Görbersdorf — Góry Olbrzymie.**



**WIELKI DOM LECZNICZY**  
z dwiema pałaczkami willami.

**ELEGANCKI OGROD**  
zimowy.

Wielka „Liegehalle zur Freiluftkur“

**TUSZE I KAPIELE**  
i RZĘDU.

Leczenie specjalne dla chorób krtani, nosa i ucha.

Lekarz kierujący:  
**Dr. Römpfer**

z dwoma asystentami, z których jeden jest polakiem.  
Prospektów udziela się bezpłatnie i franko.

Złoty dyplom  
Wystawy higienicznej w Budapeszcie  
1889.

Wszelkich nauk lekarskich  
**Dra A. Zoltána od minist. konces.**

Publiczny zakład szczepienia limfą  
w Kétegyháza (komitat Békés) wysyła

przez rok cały najświeższą limfę zwierzęcą pod gwarancją pewnego przyjęcia się, po następujących cenach:

1 fioła dla 2—3 osób 50 kr. — 5 albo też więcej takich fioł po 40 kr. — 1 fioła dla 10—15 osób 2 złr. — 1 fioła dla 50 osób, 3 złr. — Limfa wystarczająca dla 100 osób 6 złr

Opakowanie i ekspedycja 15 kr.

Opakowanie i przesyłka polecona 30 ent. w. a.

Wszelkie narzędzia do szczepienia po cenach fabrycznych.

Większe zamówienia mogą być w umówionym terminie dostarczone.

Złoty medal  
wystawy międzynarodowej w Easce  
1889.

100—6—6

**MATTONIEGO**

**GISSHÜBLER**

najczystsza

alkaliczna

**SZCZAWA**

Szczególnie wypróbowana

w chorobach narządu oddechowego i trawienia, w dnie, w niezłazce żołądka i pęcherza, środek swoisty w chorobach dzieci. Jako leczenie poprzedzające lub następowe po Karlsbadzie.

**MATTONIEGO**

**WYCIĄGI BOROWINOWE**

**SÓL BOROWINOWA**  
**ŁUG BOROWINOWY**

Wygodne środki do przyrządzania

**KĄPIELI BOROWINOWYCH i ŻELAZISTYCH w DOMU.**

Od dawna wypróbowane

w Metritis, Oophoritis, Peritonitis, Blednicy, Żółtacz, Krzywicy, Uplawach białych, Usposobieniu do poronień, Porażeniach całkowitych i połowicznych, Niedokrewności, Gościeu, Dnie, Ischias i Krwawnicach.

**MATTONIEGO**

**WODA GORZKA z BUDA-PESZTU**

wyborny środek

**PRZECZYSZCZAJĄCY.**

ROZSEŁKI wszelkich naturalnych WÓD MINERALNYCH i produktów źródłanych dokonywa

**HENRYK MATTONI**

FRANCENSBAD, — WIEDEŃ, — KARLSBAD.

**MATTONI i WILLE w BUDAPESTCIE.**

9—52—39

## J. IHNATOWICZ

**LWÓW**

sklepy własne: ulica Kopernika l. 3, ulica Hallicka l. 25, róg Wałowej. **Kraków** Sukiennice l. 20.

**Czerniowce** Rynek l. 2.

**Woda fiołkowa**

usuwa z twarzy pryszcze, liszaje, trądziki, pierzchnienie i łuszczenie skóry, wygładza zmarszczki i dolki ospowe. Twarz odświeża, wybiela i wydelikaca do najwyższego stopnia. **Cena 1 złr.**

**Puder higieniczny**

odświeża i nadaje twarzy przyjemną naturalną białość i delikatność, przytem wygładza zgrubiały naskórek. **Pudełko 30, 50 ct. i 1 złr.**

**NIGRETINA**

do natychmiastowego farbowania włosów na trwałe i piękny kolor czarny lub ciemny. **Cena 1 złr.**

**Mydło wschodnich piękności**

zaleca się nietylko wykwiutnym i trwałym zapachem, ale nadto posiada szczęśliwą własność spędzenia zmarszczek, łagodzi i bieli skórę, nadaje jej wyraz świeżości i młodości. **Cena 80 ct.**

**Tlen. O. Oxygenium** 85—52—20

(kwasoród) chemicznie czysty wyrabiam. **Balon 1-50 ct.**